

BIBLIÁNK

☞ A MAGYAR BIBLIATÁRSULAT HÍRLEVELE ☞

VII. ÉVFOLYAM 1. SZÁM • 2007. MÁJUS



Pünkösdről
szólva

Legyen 2008
a Biblia éve!

„A Biblia éve
2008” ötlettár
tervezett
tartalmából

Imádkozzunk
a világban folyó
bibliamunkáért!

2007. tavaszi
adománygyűjtő
akciónkról



„A Biblia éve 2008”



„Pünkösdről szólva”



Karácsony ünnepében „megfogható” a kisdéd, a kicsiny gyermek Jézus. Húsvét ünnepében – még ha Máriaéhoz szól is a „ne érints engem” szava –, Tamás apostol jóvoltából mégiscsak megfoghatóvá válik a Feltámadott Krisztus keze, lába, a dárda szúrta sebhely. Megfoghatatlan megfoghatóságában a tanítványok előtt ott állt a fölismerhető Názáreti.

Pünkösöd ünnepében ilyen mozzanatot nem találunk. A szél zúgása, a lángnyelvek vibrálása („mintha lángnyelvek”) anyagában megfoghatatlan.

Hatásában ugyanakkor megkerülhetetlen: az „emeleti felházban”(padlásszobácskában?) rejtőző tanítványok a nép elé állnak. Az „eredmény” nem elhanyagolható: háromezer megkeresztelt ember – és az azóta élő, ható, „működő” egyház.

Rögtön tegyük hozzá – illő alázattal – a



Ravasch László püspöknek tulajdonított pünkösdi gondolatot: Kétezer éve Péter apostol, egyetlen tanítvány igehirdetése nyomán megtért háromezer ember.

Háromezer mai prédikátor szavára vajon jut-e csak egyetlen megtért is?!

Ebben a feszültségben él hát a 21. század egyháza. Megszületett az egyház, de újjászületik-e? Nemzedékeket vitt Krisztus táborába az egyház, de visz-e újabb nemzedékeket?

Érvek mellette és ellene. Ígéretes és bizonytalan kilátások. Statisztikai és szociológiai megfontolások. A sor végén – illetve inkább a sor elején –, a hit álláspontja: „Veni, creator Spiritus” – Jövel, Teremtő Szentlélek!

Amikor kérésünkre válaszként kiárad a Lélek: megszületik és újjászületik Isten választott népe is!

dr. Márkus Mihály püspök



Legyen 2008 a Biblia éve!



Európában német és francia nyelvterületen már sikerrel valósították meg azt a kezdeményezést, amelynek célja a Biblia „újrafelfedezése” a modern társadalomban, a Bibliával kapcsolatos általános ismeretek terjesztése, népszerűsítése, ak-

tualizálása; egy teljes esztendő kulturális és egyházi életének pozitív értelmű „tematizálása”.

I. A Magyarországi Református Egyház, több más protestáns egyház, valamint a Magyar Katolikus Egyház által is felvál-

lalt kezdeményezésnek természetes módon van egy sajátos egyházi célkitűzése: a szekuláris és politikai szempontok által felépített és vezérelt közéletben megszólaltatni a keresztyén egyház tulajdonképpeni üzenetét, ami azonos a Biblia üzenetével, az evangéliummal.

II. A kezdeményezés másik, általánosabb, a szélesebb magyar társadalom együttműködésére is igényt tartó célkitűzése a Biblia mint alapvető irodalmi alkotás, kultúrateremtő erő és egyben egyetemes kulturális örökség bemutatása, megismertetése az emberekkel.

A „Biblia éve 2008” kezdeményezés programjai két csoportra oszthatók: 1. a legfontosabbak hangsúlyosan a helyi szervezésű programok lesznek. A gyülekezetek, kulturális közösségek egyéni- vagy összefogva valósíthatják meg azokat a programokat, amelyekhez ötleteket, segédanyagokat és tájékoztatókat központilag, a protestáns részről szervezéssel megbízott Magyar Bibliatársulat Alapítványtól kapják 2007 őszén. 2. a központi, katolikus-protestáns szervezőbizottság által koordinált programok. Terveink szerint ilyen programok lesznek:

- A „Biblia éve 2008” ünnepélyes meghirdetésére az ökumenikus imahét nyitóalkalmán, január második felében kerülhet sor.
- 2008. június 23–26. között nemzeti biblikus szimpózium Esztergomban, neves külföldi és magyar biblikusok és a határtudományok képviselői-

nek részvételével. Téma: „A Biblia hatása és szerepe a szekuláris fogyasztói és mediatizált társadalomban.”

- 2008. november 21-én Biblia-kiállítás nyílik az Országos Széchényi Könyvtárban.
- Szintén 2008 őszén orgona- és kórus-hangversenyt szervezünk a Zeneakadémián, a Biblia jegyében.
- A Biblia éve központi rendezvényeinek ünnepélyes lezárását a 2009. évi ökumenikus imahét záró alkalmán tervezzük.

Ezúton is bátorítjuk hírlevelünk valamennyi olvasóját, hogy lehetőségeikhez mérten kapcsolódjanak be „A Biblia éve 2008” programsorozatába, és erről tájékoztassanak bennünket is: info@bibliatarsulat.hu





„A Biblia éve 2008” ötlettár tervezett tartalmából



A Magyar Bibliatársulat azzal szeretné elősegíteni a Biblia éve megünneplését gyülekezeteinkben, hogy 2007 őszén ingyenesen közrebocsát egy olyan „ötlettárnak” vagy „programfüzetnek” nevezhető kiadványt, amelyben a lelkészek vagy szolgáló gyülekezeti tagok megtalálhatják a nekik tetsző és saját lehetőségeikhez mérten meg is valósítható ötleteket. A bibliai témák köré felépülő istentiszteleti alkalmak, csoportos foglalkozások, felolvasások, játékos vagy komoly interaktív programok összegyűjtését és vázlatos megfogalmazását tervezzük. A füzetben csokorba szednénk azokat az információkat is, amelyek a programok helyi megvalósításában segíthetnek, az adott témában jártas



szakemberek, lelkészek vagy intézmények elérhetőségeit. Terveink szerint a kiadvány három nagy részből áll majd. Az első rész központját a hagyományos egyházi év ünnepei alkotják (Advent, Karácsony, Óév-Újév, Böjt, Nagyhét, Húsvét és Pünkösd), valamint a Magyarországon jellemzően megtartott ünnepek (ökumenikus imahét, anyák napja, bibliavasárnap, aratási ünnepek stb.).



A füzet második nagy egységében be szeretnénk mutatni, hogyan szól a Biblia a különböző emberi élethelyzetekről. Ahhoz szeretnénk segítséget adni, hogy mindenki megtalálja azokat a bibliai igéket, történeteket, amelyeket akár a saját életében megtapasztalt nehézségekben vagy örömeikben hívhat segítségül, akár a felebarátjához viheti el, hogy őt segít-

se. Ezek a bibliai témák kiváló alkalmat adnak a közösségeknek is, hogy rendhagyó, tematikus alkalmakon dolgozzák fel a Szentírás üzenetét. Ilyen témákat tervezünk: Amikor három vallás találkozik: Ábrahám, Sára és Hágár története; Küzdelem Istennel és önmagunkkal (Jákób a Jabbók révénél); Az ígahirdetés és ígehallgatás örömei és nehézségei; Női szerepek, férfi szerepek a Bibliában (pl. Mária és József története); A várakozás (pl. Anna története), a hűség (Ruth könyve alapján), az imádság (válogatott bibliai imádságok a különböző élethelyzetekben) és a bűn szerepe az életünkben (a Róm 7 alapján).

A füzet harmadik egysége terveink szerint ahhoz ad ötleteket, hogyan dolgozzuk fel a Bibliát a legkülönfélébb módokon és eszközökkel, interaktívan. Ilyen témáknak ígérkezik például: „Mit mond a Biblia a gyülekezetünkről?” (tematikus bibliaóra); Hosszú éjszaka a Bibliával (éjszakai játékos vetélkedő gyermekek számára); Kerekasztal beszélgetés presbitereknek, tanároknak; „Kedvenc bibliai ígém” (bibliai ígék felolvasása



„indoklásokkal”); Útikönyv a Bibliához (a Szentíráshoz kötődő városok, múzeumok, gyűjtemények rövid ismertetése); Bibliodráma; Betegek meglátogatása Bibliával a kézben; Bibliai programok az idősebbek között; Kismamák és gyermekeik a Biblia körül; Nyári táborok bibliai programjai; Interaktív bibliai foglalkozások kalandpedagógiai módszerekkel; Hogyan készítsünk gyülekezeti bibliakiállítást?; Bibliai fogalmak és aktualitásuk: javaslat a 2008-as év heteinek tematizálásához stb.





Imádkozzunk a világban folyó bibliamunkáért!



Júniusban

Argentínában ebben a hónapban is folytatják a „Gyógyszer a testnek és a léleknek” elnevezésű programot, amelynek keretében a Biblia mellett is gyógyszereket osztanak az őslakosok számára felállított orvosi központokban. Szlovákiában hosszú szünet után új főtitkárt választott a bibliatársulat Tatiana Kamenská személyében. Kérjük Isten áldását a vezetésével megkezdődő bibliamunkára is! Ausztriában a bibliatársulat új bécsi központja a forgalmas belvárosban, a múzeumnegyed szélén igen sok látogatót vonz naponta, imádkozunk a kis létszámú, de lelkes bibliatársulat szolgálatáért! Adjunk hálát azért,



hogy Üzbegisztánban a kormány eltörölt számos korábbi, a Biblia bevitelét korlátozó törvényi rendelkezést, ezzel is megkönnyítve az Üzbég Bibliatársulat munkáját.

Júliusban

Szlovéniában 2007 a Biblia éve, imádkozunk, hogy az ottani Katolikus Egyház által kezdeményezett programok megszólítsák azokat is, akik még nem ismerik Isten igéjét. Az Albán Bibliatársulat ebben az évben készül megjelentetni az Újszövetség ökumenikus fordítását, nagy esemény ez egy igen nehéz gazdasági és politikai viszonyok között



működő bibliatársulatnak. Görögországban folytatódik a Septuaginta fordítása modern görög nyelvre, a Görög Bibliatársulat reméli, hogy 2007 végére befejezik a munkát.

Augusztusban

2007 Bulgáriában is a Biblia éve, imádkozunk a kezdeményezés sikeréért.



Lesothóban, az apró dél-afrikai országban új, írástudatlanság elleni kampányt indítanak a pásztorok között, bibliai szövegválogatások felhasználásával.

Szeptemberben

Líbiában a politikai rendszer változásával együtt csökken az ország elszigeteltsége, és nőnek a keresztyének esélyei is a szabadabb vallásgyakorlásra, talán a szervezett bibliamunka is újraindulhat idővel. A Venezuelai Bibliatársulat több kisebb amazonasi népcsoport számára



készíti a Piaroa bibliafordítást, imádkozunk a munkájukért.

Októberben

Hordozzuk imádságban a Brit és Külföldi Bibliatársulat úttörő jelentőségű szolgálatát a művészetek, a kultúra, a zene és a fiatalok világában, amelynek során igyekeznek megtalálni a Biblia kommunikálásának új lehetőségeit. A BKBT tapasztalataival valamennyi bibliatársulat gazdagodik.



Novemberben

A Kameruni Bibliatársulat 5 különböző nyelvjáráásban is tervezi új bibliafordítások megjelenítését, folytatja az AIDS elleni felvilágosító szolgálatot és igen nehéz feltételek között igyekszik ellátni a bibliaterjesztés szolgálatát São Tomé és Príncipeben és Egyenlítői Guineában is.



2006. őszi adománygyűjtő akciónkról: erdélyi árvaházak támogatása

Örömmel és Isten iránti hálával jelenthetjük, hogy lezárult 2006. őszi felhívásunk, amelynek célja a romániai magyar nyelvű gyermekeknek otthont adó árvaházak támogatása volt. Felhívásunkra 2007. április 20-ig 1 020 810 Ft adomány érkezett. Jelen állás szerint ebből mintegy 400 db „Bibliai történetek gyerekeknek” kiadványt oszthatunk szét a rászoruló gyermekek között. A szétosztást a Romániai Felekezeti Közi Bibliatársulat munkatársai végzik, Orbán László evangélikus lelkész, a RFBT kolozsvári lelkésze vezeti irányításával. Az előkészületek szerint 2007. május és június

folyamán hat határon túli intézménybe (Erdőcsinád – Ifjúsági oktatási és diakóniai központ; Holtmaros – Tulipán árvaház; Illyefalva – Gyermekfalva, Kolozsvár – Utcamissziós ház, Marosvásárhely – Lazarenum és Zsobok – Bethesda Gyermekotthon és Szórványiskola központ) jutnak el a bibliai kiadványok. Ezzel egy időben végzik a RFBT munkatársai a román anyanyelvű gyermekek ellátását is, a Norvég Bibliatársulat anyagi támogatása segítségével.

Ezúton is szeretnénk megköszönni támogatóink nagylelkű segítségét!

2007. tavaszi adománygyűjtő akciónk: „A Biblia éve 2008” ötlettár osztásának támogatása

Amint arról olvasóinknak jelen hírlevelünk 4-5. oldalain beszámoltunk, előkészületben van egy ötlettár, amelynek segítségével a MBTA taggyülekezeteinek, helyi kisebb közösségeknek, iskoláknak szeretnénk bevonni „A Biblia éve 2008” megünneplésének folyamatába. Természetesen nem elegendő a színvonalas programjavaslatokat, ötleteket tartalmazó füzet elkészítése, azt el is kell juttatnunk azokhoz, akiknek szánjuk. A most meghirdetett adománygyűjtő akciónkkal tehát azt a célt

szeretnénk elérni, hogy legalább taggyülekezeteink minden gyülekezetébe eljuttathassunk egy-egy példányt az előkészülő kiadványból.

Ha szándékunkkal egyetért és azt támogatni kívánja, a hírlevelünkhöz mellékelte postai átutalási csekken fizesse be adományát a MBTA számlájára. Kérjük, a csekken tüntesse fel adóazonosító számát is, hogy időben elküldhessünk a szükséges adóigazolást befizetéséről. Elérhetőségeink továbbra is: 06-1-209-3033, illetve info@bibliatarsulat.hu

Fotók: United Bible Societies

Kiadja a Magyar Bibliatársulat Alapítvány • 1113 Budapest, Bocskai út 35.
Felelős kiadó: Pecsuk Ottó, a Magyar Bibliatársulat Alapítvány főtktára